

LES COMPARATIFS SUPERLATIFS

I- les formes comparatives

- 1) moins...que : menos que
ex : es menos hermoso que su hermano
il est moins beau que son frère
- 2) plus...que : más...que
ex : es más alto que su padre
il est plus grand que son frère
- 3) aussi...que, autant que : tanto...como
ex : tiene tantos niños como tú
elle a autant d'enfants que toi

Attention devant un adverbe ou un adjectif :
aussi que = tan...como
ex : es tan guapa como su madre

Attention :

- comparatifs irréguliers :
grande -> mayor pequeño = menor
bueno -> mejor malo = peor
- dans la comparaison avec un verbe conjugué :
plus...que -> más...de lo que
moins...que -> menos...de lo que

ex : este actor es más alto de lo que creía
cet acteur est plus grand que je croyais

- 4) plus...plus : cuanto más...más
moins...plus : cuanto menos...más
moins...moins : cuanto menos...menos
plus...moins : cuanto más...menos

Cuanto s'accorde avec le nom et l'adjectif
ex : Cuantos más hombres trabajarán, más pronto acabarán
Plus il y aura d'hommes à travailler, plus tôt ils termineront

Attention :
traduction de : de plus en plus de, de moins en moins de
cada vez más, cada vez menos
ex : la gente tiene cada vez menos dinero
les gens ont de moins en moins d'argent

II Le Superlatif

- 1) Le superlatif relatif
le plus : el más
le moins : el menos

ex : le plus riche : el más rico

Quand le superlatif suit le nom, on omet le deuxième 'le' :
ex : es el hombre más hermoso

2) Le superlatif absolu : très
Se traduit par muy ou le suffixe ísimo.
ex : Es muy guapa, es guapísima

Attention : Il existe quelques irrégularités :
adj en -ble : amable -> amabilísimo

3) Après le superlatif, le verbe se met à l'indicatif

ex : es el hombre más alto que conozco.
c'est l'homme le plus grand que je connaisse.